

文化中心復辦年宵繁榮華埠

女皇劇院樂韻歌舞迎接新春



當值議員
李燦明

Richard Lee

在過去十年，於新民主黨政府領導下的卑詩省經濟一蹶不振，私人投資日趨減少，而省民的除稅後收入更平均減少了一千七百元。省自由黨政府於去年六月執政後，決意要進行革新，以助本省在經濟上重振聲威，讓省民能過更寬裕的日子。此外，省府亦承諾保障及改善醫療和教育服務，因為二者是省民最關注的切身問題。

勵行革新 扭轉頹

爲了增加省民的課稅後收入，刺激經濟和鼓勵投資，省自由黨政府於執政後不久即逐步減稅。個人入息稅的減幅平均高達百分之廿五。由今年一月起，省民賺取的頭六萬元的課稅率(百分之九點一五)是全國最低的，而最高個人入息稅率(百分之十四點七)居全國第二低位。

此外，爲鼓勵投資，省府會將公司入息稅減少三個百分點至百分之十三點五，並於九月起取消公司資本稅。相信這些減稅措施將有助於扭轉卑詩省的頹勢，使本省經濟再次起飛。

在教育方面，省政府銳意從四方面改善卑詩省的教育制度，即提高學生的水平、給學生和家長更多不同課程選擇、賦予學校局更大自主權，讓他們能因應校區的需要建立一套適合他們的制度，以及加強學校局的問責性。

醫療服務是卑詩省民一向最關心的問題之一。省自由黨執政後，立刻增加二億元的醫療經費，以改善醫療服務。省府又撥款二千一百萬元用於招聘、培訓及留住護理人才，以舒緩護士短缺。

扭轉頹

此外，省府又於去年底精簡醫療架構，將原有的五十二個衛生局及地區衛生管理機構合併爲五個，負責管理十五個衛生服務區域。此舉的目的是減少行政上的架床疊屋，增加統籌和策劃醫療服務的效率，使更多經費能真正用於病人身上，使輪候診治時間縮短，讓病人能獲得更完善的服務。

有鑑於行政架構龐大，開支過高，省自由黨政府於執政後精簡公務員架構，又進行一連串的核心服務檢討，以評估政府機構和公營部門的資源是否運用得宜，各項服務是否合乎經濟效益和是否卑詩省所能負擔得起。省府更設《打擊浪費》網頁，讓市民指出他們認為政府浪費公帑的地方，並向政府提出改善辦法。

省政府有決心透過以上改革措施搞好本省的經濟、教育和醫療制度，成爲一個在財政上負責任、運作效率高和服務質素佳的政府，讓卑詩省民能過更舒適的日子。

【讀者如有意見或問題，可來函或傳真本報社區版代轉當值議員或學委解答。】



鄭文華（前坐右三）與活動籌辦人和贊助商合照。

【明報專訊】大溫哥華中華文化中心將於下月八日至十一日（年三十晚）和十六日（年初五），分別舉辦年宵和音樂歌舞賀歲活動，與本地華人及主流社會共同分享富有中國傳統特色的新春節目，以及推動華埠經濟發展。

大溫哥華中華文化中心主席鄭文華昨日表示，農曆新年即將來臨，爲了讓土生的華裔青少年和主流社會了解農曆新年的意義，中心特別舉行「訊城年宵迎駿馬」和「樂韻歌舞賀新春」賀歲活動。他表示，這兩項活動主要是介紹農曆新年的文化，包括中國傳統食物及手工藝品等。

中華文化中心行政總監簡穎湘表示，今年舉辦年宵活動有「復興」的象徵意義。因爲文化中心近幾年停辦年宵活動，如今復辦，希望在新一年能夠帶給市民一些迎接新年的活動。她說，活動也令市民認識華埠現時的治安有所改善，希望市民可以時常到華埠參與活動和購物，間接可以推動華埠的經濟發展。

「訊城年宵迎駿馬」花市籌備主席黃楊燕霞表示，大會在林思齊禮堂設置三十二個攤位，以銷售賀年花卉、應節食品及傳統手工藝品，大會亦會安排遊藝會、兒童樂園、幸運抽獎、工藝示範和書寫揮春，讓大家一起歡度春節。她說，大會爲了吸引更多市民參與這項活動，特別安排免費車位，市民可將車輛泊入華埠停車場，方便市民前往參與這項盛會。

「樂韻歌舞賀新春」音樂會負責人楊光表示，大會安排在溫市中心女皇劇院舉行一個綜合晚會活動，目的使觀眾認識中國民族獨有的舞蹈和歌曲。他說，表演團體包括梁淑華中華民族舞蹈團、溫哥華合唱團及庇詩中樂團。他表示，當晚梁淑華中華民族舞蹈團會表演「藏族舞蹈——卓瑪、卓瑪」和「東北秧歌——慶」等舞蹈，溫哥華合唱團會演唱由屈文中所作的「李白詩四首」和「世界真細小小」等歌曲，而此詩中樂團亦會演唱多首名曲，包括「春江花月夜」、「草原的春天」和「歡樂年年」等。

市民可以瀏覽網址 www.cccm.com，或致電六零四·六五八·八八五查詢上述兩項活動的詳情。

加旅團赴中國市可落地簽證

簡化進境手續 簽證費降一半

【明報專訊】今年由一月起，加拿大入到中國旅遊的團隊簽證手續將較從前簡化，旅遊團簽證由原先必須出發前辦理，改爲可在抵達目的地後辦理落地簽證，簽證費亦降低一半以上。

中國國家旅遊局日前向各駐外旅遊辦事處發出通知：「爲方便外國人到中國旅遊，經國務院批准，由公安部、國家旅遊局聯合發文，決定自今年一月一日起，經由國家旅遊局批准的國際旅行社組織的外國旅遊團，可在公安部授權的口岸簽證機關辦理落地簽證。」

中國國家旅遊局多倫多辦事處副主任王燕對本報表示，過去加拿大入到中國旅遊的團隊簽證，須四至五個工作日才拿到，費用爲五十加元。

新措施則簡化了過往手續，旅客可在航班抵達後才辦理落地簽證，落地簽證毋須照片，如入境前將名單傳至口岸，則可加速辦理時間，護照在中國境內有效即可。護照毋須另紙，簽證是批在名單表上；簽證費隨不同時期浮動，一般爲一百元人民幣，團體遊客人民幣八十元。

目前可辦理落地簽證的二十二個口岸，包括北京、上海、天津、重慶、大連、福州、西安、桂林、杭州、昆明、廣州、白雲、深圳、瀋陽、蛇口、珠海、海口、三亞、濟南、青島、煙台、威海、成都和南京等地。

王燕稱，落地簽證的辦公時間，將根據當日航班時間而定，遊客毋須擔心因航班深夜抵達而滯留。

中國加入世貿後，加快了邊檢制度改革，隨著外國團隊旅遊的限制放寬，預計今後個人旅遊簽證亦將進一步開放。加拿大入去年到中國旅遊的人數約二十四萬，近三年來，每年均以百分之十的速度遞增，即使是「九一一」之後，中國的入境遊客人數不減反增，概因受九一一因素影響，到歐美旅行的人數驟減，而中國等亞洲國家則成爲加拿大遊客心目中的「安全地帶」。

查詢旅遊簽證詳情，可致電中國駐多倫多旅遊辦事處四一六·五九九·六六三六。

湖州考察團訪溫推銷木製品

【明報專訊】中國浙江省湖州市南潯華僑投資區考察團昨日訪問溫哥華市政府，考察團團長沙鐵勇表示，此行目的是了解溫哥華的經濟發展情況，以及鼓勵商家前往中國浙江省湖州市投資。

湖州市南潯華僑投資區考察團一行五人昨日訪問溫市政府，受到溫市議員李松代表市長歐文(Philip Owen)接待，向代表團簡述溫市政府的運作及溫市近年的經濟發展。

考察團團長沙鐵勇說，湖州現時的木製品非常發達，木製的家俱細緻和多樣化，亦有出口到其他國家。但現時湖州的木製品出口到溫市的數字仍是少量，他希望此行可以增強兩地的貿易往來。

沙鐵勇表示，旅遊業是湖州市另一項重要的無煙工業，也吸引了來自不同國家的旅遊人士前往欣賞湖州美麗

溫市議員李松（左三）與湖州考察團團長沙鐵勇（右三）互相交換紀念品。

●列治文婦女資源中心國語單身母親支持小組定二月一日(星期五)晚上七時至九時舉行，由丁建玲女士主講親家庭及母親與孩子的自我照顧。查詢：六零四·二七九·七零六零。

●中醫師公會定於一月十日下午三時四十五分至五時四十五分由黃正昌醫師主講病毒性肝炎之中醫治療，舉辦地點：列治文華人社區協會，電話：六零四·二七九·七零六零。

●另外，中醫師公會計劃於一月底由李永州醫師主講中醫治療，地點：全加中華總會館，地址：337 Main St.二樓。查詢：六零四·二七九·八八七一。

●生命樹電腦班以國語/廣府話教授，教授方法針對成人及婦女初學者對用電腦的好奇和克服用電腦的恐懼感。課程適合初學電腦者，以簡易學習方法進行，注重實習及上網或郵電的使用方法。電腦晚班——課程適合初學電腦者。查詢電話：六零四·二七九·二七五(林太)，上課地點：列治文太古廣場2325室。

●台加文化協會爲鼓勵大家保持閱讀

社交舞大賽下月初舉行
「飛雪起舞」之冠

【明報專訊】超過五百名一被國際社交舞聯會(TDSE)認可的公開國際賽，參賽者的比賽積分將會直接影響他們的世界排名。角逐今年「飛雪起舞」冠軍位。

「飛雪起舞」是加拿大「二零零二」的「飛雪起舞」最高水準的社交舞大賽，由溫市籌辦的大型國際賽事，比賽項目包括拉丁舞(Latin)、五項及標準舞(Standard)五項，每項分有兒童、青少年及成人公開組，級數由初級觀衆的舒適座位。

「飛雪起舞」是加拿大唯一組至國際公開賽，參賽高手林立，在舞技和服裝上都別具心思，對在場觀眾來說，「飛雪起舞」一定會令大家目不暇給，在視覺及聽覺上提供一流享受。

DanceSport現已獲國際奧委會(IOC)接受爲奧運的比賽運動之一，希望能在二零零八年北京奧運會開始正式參加競賽。

「飛雪起舞」的門票現經Ticketmaster發售，查詢電話：六零四·二八零·四四四。有關「飛雪起舞」的資料，可瀏覽網址：www.flysnow.com。

最近成立曬書社，於每個月舉辦一次「共品書香」活動，歡迎有興趣的朋友們踴躍參加活動。今日上午十時至十二時在台灣文化中心(8853 Selkirk St. Van.)舉辦第二次活動，邀請到前台灣記者陳其諒主講行旅文學，介紹《大唐西域記》的讀後感及實際的旅遊紀錄。台加活動查詢熱線六零四·二六七·零九零一。